

dēzl[®] 560 manual del usuario



© 2011-2012 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Todos los derechos reservados. A menos que en este documento se indique expresamente, ninguna parte de este manual se podrá reproducir, copiar, transmitir, difundir, descargar ni guardar en ningún medio de almacenamiento ni con ningún propósito, sin el previo consentimiento expreso por escrito de Garmin. Por el presente documento, Garmin autoriza la descarga de una sola copia de este manual en una unidad de disco duro o en otro medio de almacenamiento electrónico para su visualización, así como la impresión de una copia de este manual o de cualquiera de sus revisiones, siempre y cuando dicha copia electrónica o impresa contenga el texto completo de este aviso de copyright y se indique que cualquier distribución comercial no autorizada de este manual o cualquiera de sus revisiones está estrictamente prohibida.

La información de este documento está sujeta a cambios sin previo aviso. Garmin se reserva el derecho a cambiar o mejorar sus productos y a realizar modificaciones en su contenido sin la obligación de comunicar a ninguna persona u organización tales modificaciones o mejoras. Visita el sitio Web de Garmin (www.garmin.com) para ver las actualizaciones y la información adicional más reciente respecto al uso y funcionamiento de éste v otros productos de Garmin.

Garmin®, el logotipo de Garmin y MapSource® son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias, registradas en Estados Unidos y en otros países. cityXplorer™, dēzl™, ecoRoute™, Garmin Lock™, myGarmin™, myGarmin Agent™, myTrends™, nūMaps Guarantee™, nūMaps Lifetime, nūRoute™ y trafficTrends™ son marcas comerciales de Garmin Ltd. o sus subsidiarias. Estas marcas comerciales no se podrán utilizar sin autorización expresa de Garmin.

La marca y el logotipo de Bluetooth* son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y se utilizan bajo licencia por Garmin. Mac* es una marca comercial de Apple Computer, Inc., registrada en EE. UU. y otros países. micro SD^{∞} es una marca comercial de SD-3C, LLC. Windows* es una marca comercial registrada de Microsoft Corporation en Estados Unidos y en otros países.



Contenido

Inicio	. 1
Montaje del dispositivo	. 1
Acerca de miEscritorio	. 6
Introducción de un perfil de camión o	
caravana	
Adquisición de satélites	. 7
Descripción general del dispositivo	. 8
Ajuste del brillo de la pantalla	. 8
Restablecimiento del dispositivo	. 8
Ajuste del volumen	. 9
Uso del menú principal	. 9
Uso de los botones en pantalla	10
Uso del teclado en pantalla	10
Modos de transporte	11
Uso de la cámara de seguridad	
trasera	11
Búsqueda de una ubicación	12
Búsqueda de direcciones	12
Uso del mapa de ubicación	12
Búsqueda de una ubicación	
con el mapa	
Usar el directorio de servicios	
Uso de servicios de salida	14

Búsqueda de puntos de interés para	
camiones	14
Establecimiento de una ubicación de	
Casa	
Acerca de los puntos de interés	15
Búsqueda del último lugar de	17
aparcamientoVisualización de la lista de las últimas	17
ubicaciones encontradas	17
Favoritos	
ntroducción de coordenadas	
Cambio de la zona de búsqueda	
Planificación de una ruta	
Programación de una ruta	
Navegación por una ruta guardada	
Edición de una ruta guardada	
Establecimiento de una ubicación	- '
simulada	21
Simulación de una ruta	
Navegación	22
Funciones del mapa durante la	~~
navegación	22
Uso del mapa de navegación	
Visualización de información sobre la	
ruta	24

Contenido

Visualización de la lista de giros	. 25
Visualización del siguiente giro	. 25
Visualización de cruces	
Selección de un modo de cálculo	
de ruta	. 26
Añadir un punto a la ruta activa	. 26
Tomar un desvío	
Detención de la ruta	. 27
Acerca de myTrends™	
Uso del mapa de navegación en mod	do
Peatón	
Tráfico	. 30
Tráfico Activación de la suscripción	
Activación de la suscripción	. 30
Activación de la suscripción Receptor de tráfico	. 30
Activación de la suscripción	. 30
Activación de la suscripción	. 30
Activación de la suscripción	30 30 31 31
Activación de la suscripción	.30 .30 .31 .31 .32
Activación de la suscripción	.30 .30 .31 .31 .32 .32
Activación de la suscripción	.30 .30 .31 .31 .32 .32 .33
Activación de la suscripción	.30 .30 .31 .31 .32 .32 .33
Activación de la suscripción	.30 .30 .31 .31 .32 .32 .33

Jso de las funciones para camiones	35
Acerca de Registro IFTA	
Acerca de las horas de servicio	
Jso de las utilidades	43
/isualización de información de la	
ubicación actual	43
Jso de la ayuda	43
Acerca de ecoRoute™	
Jso del visor de imágenes	47
Jso de la hora mundial	48
Jso de la calculadora	48
Realización de capturas de pantalla	
Jso del conversor de unidades	48
lamadas con el teléfono mano	S
ibres	50
Acerca de la vinculación	
de dispositivos	50
Recepción de una llamada	52
Jso del dispositivo durante	
una llamada	
Marcación a un punto de interés	
Narcación de un número	53

ntroducción de tu número de teléfono53	Configuración de la pantalla
Realización de llamadas mediante marcación por voz54	Visualización de informació del mapa67
Comprobación del estado	Configuración de Bluetooth67
del teléfono54	Activación del tráfico67
Gestión de datos55	Restablecimiento de
Fipos de archivo55	la configuración67
Acerca de las tarjetas de memoria 55	Apéndice 68
Fransferencia de archivos	Iconos de aviso68
al ordenador56	Cables de alimentación 69
Eliminación de archivos57	Cuidados del dispositivo70
Personalización del	Acerca de Garmin Lock71
	Eliminación de los datos de usuario 72
dispositivo58	Información de la batería72
Configuración del sistema58	Cambio del fusible del cable de
Personalización del menú principal 58	alimentación del vehículo73
Añadir perfiles de camión o	Retirada del dispositivo, el soporte de
de caravana60	sujeción y el soporte de montaje 74
Configuración de navegación de	Acerca de nüMaps Lifetime™75
automóvil, camión y caravana 61	Modelos del dispositivo75
Configuración de navegación en modo	Compra de mapas adicionales75
Peatón 63	Puntos de interés personalizados 75
Elección de las preferencias	Radares
de ruta63	

Contenido

Compra de accesorios	. 77
Comunicación con el departamento	
de asistencia de Garmin	. 77
Especificaciones	.77
Solución de problemas	. 78
Índice	80

Inicio

AVISO

Consulta la guía *Información importante* sobre el producto y tu seguridad que se incluye en la caja del producto y en la que encontrarás avisos e información importante sobre el producto.

Antes de usar el dispositivo por primera vez, deberás realizar las siguientes tareas.

- 1. Monta el dispositivo (página 1):
 - Soporte por fricción portátil (página 2).
 - Soporte para el salpicadero (página 3).
 - Antena externa (página 5).
- 2. Registra el dispositivo (página 6).
- Busca actualizaciones:
 - Actualizaciones de software (página 6).
 - Actualización de mapas gratuita (página 7).

- Introduce un perfil de camión o caravana (página 7).
- 5. Adquiere satélites (página 7).

Montaje del dispositivo

⚠ AVISO

Este producto contiene una batería de iónlitio. Para evitar la posibilidad de causar daños personales o daños al producto derivados de la exposición de la batería a un calor extremo, retira el dispositivo del vehículo al salir o guárdalo para que no quede expuesto a la luz solar directa.

Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

El de la lincluye un soporte por fricción portátil o un soporte para el salpicadero adhesivo.

Instalación del soporte por fricción portátil

Si vas a utilizar un soporte por fricción portátil, debes seguir las instrucciones que se detallan a continuación.

 Enchufa el cable de alimentación del vehículo ① en el conector mini-USB ② del soporte de sujeción ③.



2. Encaja el soporte de sujeción sobre el brazo **4**.

 Desliza la palanca de bloqueo 6 de la base hacia la posición de desbloqueo.



- Desliza el disco de la parte inferior del brazo en la base hasta que se oiga un clic.
- 5. Desliza la palanca a la posición de bloqueo.
- 6. Ajusta la parte inferior del dispositivo en el soporte de sujeción.

 Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje.



 Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Instalación del soporte para el salpicadero

Si vas a utilizar un soporte para el salpicadero, debes seguir las instrucciones que se detallan a continuación.

Instalación de la base

NOTIFICACIÓN

La almohadilla adhesiva es permanente y es muy dificil de quitar una vez instalada. Si mueves la almohadilla adhesiva, usa alcohol de frotar para quitar los residuos de adhesivo.

- Selecciona una ubicación de montaje en la que el dispositivo tenga una vista sin obstrucciones del cielo.
 - Asegúrate de que esta ubicación no obstaculiza la visión del conductor.
- Limpia la ubicación de montaje con alcohol de frotar.
- 3. Seca la ubicación de montaje con un paño seco y limpio.

4. Retira un lado del forro protector de la almohadilla adhesiva ①.



- 5. Coloca la almohadilla adhesiva en la parte inferior de la base de montaje 2.
- 6. Retira el forro protector restante.
- Asegúrate de que la palanca de bloqueo
 ③ de la base de montaje mira hacia ti y
 coloca la base en el área de montaje que
 acabas de limpiar.

Para garantizar un pegado eficaz de la almohadilla adhesiva en la ubicación de montaje, espera 24 horas antes de colocar el dispositivo.

Conexión del dispositivo a la base

Antes de usar el dispositivo con la alimentación de la batería, debes cargarlo.

 Enchufa el cable de alimentación del vehículo n el conector mini-USB del del soporte de sujeción



- 2. Encaja el soporte de sujeción sobre el brazo **4**.
- 3. Desliza la palanca de bloqueo **3** de la base hacia la posición de desbloqueo.



- Desliza el disco de la parte inferior del brazo en la base hasta que se oiga un clic.
- Desliza la palanca a la posición de bloqueo.
- 6. Ajusta la parte inferior del dispositivo en el soporte de sujeción.
- 7. Inclina el dispositivo hacia atrás hasta que encaje.
- Enchufa el otro extremo del cable de alimentación a una fuente de alimentación disponible del vehículo.

Conexión de la antena externa

NOTIFICACIÓN

Antes de montar el dispositivo, consulta la guía Información importante sobre el producto y tu seguridad para obtener información sobre la legislación que regula el montaje en el parabrisas.

Si utilizas un receptor de tráfico en Europa, debes conectar la antena externa para obtener información de tráfico.

1. Conecta la antena externa ① al receptor de tráfico ②.



 Fija la antena externa al parabrisas mediante las ventosas

NOTA: para optimizar la intensidad de la señal, orienta la antena externa en el parabrisas en posición vertical, si es posible.

Acerca de miEscritorio

Usa miEscritorio para registrar el dispositivo, buscar actualizaciones de software y de los mapas, acceder a los manuales, ponerte en contacto con el departamento de asistencia técnica, etc.

Configuración de miEscritorio

 Conecta el cable USB al conector micro-USB 1 del dispositivo.



- Conecta el cable USB al puerto USB del ordenador.
- 3. Visita www.garmin.com/dashboard.
- 4. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Rgistro del dispositivo

- En miEscritorio, haz clic en Registrarte ahora.
- 2. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

 Guarda la factura original o una fotocopia en un lugar seguro.

Actualización del software

- 1. Abre miEscritorio (página 6).
- Si es necesario, en Actualizaciones de software, haz clic en Actualizar ahora.
- 3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

nüMaps Guarantee™

Tu dispositivo reúne los requisitos para una actualización de mapas gratuita en un plazo de 60 días desde la primera detección de satélites mientras conduces con el dispositivo. Si te registras por teléfono o después del plazo de 60 días tras la primera detección de satélites mientras conduces con el dispositivo no reunirás los requisitos para obtener una actualización de mapas gratuita. Para obtener más información, visita www.garmin.com/numaps.

Actualización de mapas

- Abre miEscritorio (página 6).
- Registra el dispositivo (página 6).
- Si es necesario, en Actualizaciones de mapas, haz clic en Actualizar ahora.
- 4. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Introducción de un perfil de camión o caravana

∕ AVISO

La introducción del perfil del vehículo no garantiza que se tengan en cuenta las características del vehículo en todas las sugerencias de rutas. Es tu responsabilidad tener en cuenta la altura, la longitud, el peso de tu vehículo y otras restricciones al conducir. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Antes de poder utilizar la unidad en modo camión o caravana, debes introducir un perfil de camión o caravana

El modo de transporte de camión está seleccionado la primera vez que enciendes el dispositivo. Puedes seleccionar **Cambiar modo** para introducir un perfil de caravana.

- Cuando aparezca la pantalla de aviso, toca Acepto.
- 2. Toca **Sí** para introducir el perfil de tu camión.
- 3. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Adquisición de satélites

Antes de poder navegar con el dispositivo, debes adquirir satélites.

Para obtener más información sobre GPS, visita www.garmin.com/aboutGPS.

- Enciende el dispositivo.
- Si es necesario, dirígete a un lugar al aire libre, lejos de árboles y edificios altos.

La detección de satélites puede tardar unos minutos. Cuando el dispositivo haya adquirido señales de satélite, las barras de intensidad de la señal del menú principal serán de color verde [11]. Cuando pierda dichas señales, las barras pasarán a ser de color rojo o transparentes [11].

Descripción general del dispositivo



Botón de encendido



Ranura para tarjeta microSD™

Ajuste del brillo de la pantalla

- 1. Pulsa y suelta rápidamente el botón de **encendido**.
- 2. Toca y arrastra la barra de desplazamiento.

Restablecimiento del dispositivo

Si el dispositivo deja de funcionar, puedes restablecerlo.

- Mantén pulsado el botón de encendido durante 8 segundos y suéltalo.
 El dispositivo se apaga.
- 2. Espera 1 segundo.
- Si el dispositivo está usando la alimentación de la batería, pulsa y suelta el botón de encendido.

Ajuste del volumen

- Toca Volumen.
- 2. Selecciona una opción:
 - Mueve el control deslizante de izquierda a derecha para ajustar el volumen

Uso del menú principal



- Toca ① para seleccionar un modo de transporte.
- Toca ② para buscar un destino.
- Toca ③ para ver el mapa.
- Toca para detener una ruta.
- Toca ⑤ para desviar una ruta.
- Toca para realizar una llamada cuando esté conectado un teléfono móvil compatible.

Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más información.

- Toca para ajustar el volumen.
- Toca ® para abrir el menú de utilidades y configuración.

Uso de los botones en pantalla

- Toca para volver a la pantalla anterior.
- Toca ♠ y ▶ para ver más opciones.
- Mantén pulsados ↑ y ↓ para desplazarte más rápido.
- Toca para buscar por nombre.

Uso del teclado en pantalla

Consulta "Configuración del idioma" para cambiar el tipo de teclado (página 66).

 Toca un carácter del teclado para introducir una letra o un número.

- Toca para añadir un espacio.
- Toca en el campo para mover el cursor.
 - Toca para borrar un carácter.
- Mantén pulsado para borrar toda la entrada.
- Toca para seleccionar el modo de idioma del teclado.
- Toca para introducir caracteres especiales como signos de puntuación.
- Toca para cambiar entre mayúsculas/minúsculas.

Modos de transporte

	Modo Automóvil
$A_{\circ \circ \circ}$	Modo Camión
<u>z</u>	Modo Caravana
术	Modo Peatón

Las rutas se calculan de forma diferente en función del modo de transporte.

Cambio del modo de transporte

- En el menú principal, toca el icono de modo de transporte.
- 2. Selecciona un modo.
- 3. Toca Guardar.

Uso de la cámara de seguridad trasera

Si has instalado una cámara de seguridad trasera de vídeo compuesto en el vehículo, podrás ver la salida de la cámara en el dispositivo.

Conecta la cámara a la entrada de vídeo ① del soporte de sujeción.



Aparece la salida de la cámara cuando hay presente una señal de vídeo.

Búsqueda de una ubicación

Búsqueda de direcciones

NOTA: en función de la versión de la cartografía incorporados en el dispositivo, los nombres de los botones y el orden de los pasos pueden ser diferentes de los que se indican a continuación.

- En el menú principal, toca Destino > Dirección.
- Si es necesario, cambia la región, el país o la provincia.
- 3. Toca Buscar todo.
 - SUGERENCIA: puedes tocar Deletrear ciudad para buscar por ciudad o por código postal. La opción de búsqueda de código postal no está disponible en todos los datos cartográficos.
- 4. Introduce el número de la dirección y toca **Hecho**

- Introduce el nombre de la calle y toca Hecho.
- 6. Si es necesario, selecciona la calle.
- 7. Si es necesario, selecciona la dirección.

Uso del mapa de ubicación

El mapa de ubicación se abre tras seleccionar una ubicación en el menú **Destino.**



- Toca ① para guardar la ubicación en Favoritos.
- En algunos modelos, puedes tocar

 para llamar a la ubicación seleccionada
 cuando el dispositivo esté conectado a
 un teléfono.

- Toca el globo de información ② para ver más información sobre la ubicación.
- Toca ③ para acercar y alejar.
- Toca 4 para volver a la página anterior.
- Toca y arrastra para ver zonas distintas del mapa.
- Toca para crear una ruta giro a giro a esta ubicación

Búsqueda de una ubicación con el mapa

- En el menú principal, toca Destino > Buscar en mapa.
- 2. Selecciona una ubicación.

Aparecerá un globo de información de la ubicación.

Visualización de una ruta en el mapa

- 1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información
- Toca el cuadro de información de la ruta

Usar el directorio de servicios

El directorio de servicios recoge los negocios relacionados con el sector de conducción de camiones, por ejemplo servicios de reparación o venta de ruedas. El directorio de servicios está disponible en algunas zonas.

Los datos para el directorio de servicios se actualizan periódicamente. Para adquirir actualizaciones, visita http://buy.garmin.com.

- 1. En el menú principal, toca Destino.
- Realiza una de estas acciones:

NOTA: esta opción de menú queda determinada por el proveedor del directorio de servicios del dispositivo.

Toca TruckDown

- Toca NTTS.
- 3. Selecciona una categoría.
- Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- Selecciona un destino.

Uso de servicios de salida

Puedes buscar servicios como gasolineras, alojamiento y paradas para camiones en las siguientes salidas de autopista. El dispositivo mostrará los servicios disponibles dependiendo del modo de uso utilizado. La información de servicios de salida está disponible sólo en carreteras de acceso controlado, como carreteras nacionales y autopistas.

NOTA: los servicios de salida no están disponibles en el modo Peatón.

- Cuando estés navegando por una ruta, en el menú principal toca Destino > Servicios de salida.
- 2. Selecciona una opción.

Búsqueda de puntos de interés para camiones

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés para camiones, por ejemplo paradas de camiones, áreas de descanso y estaciones de pesaje.

- En el menú principal, toca Destino > Puntos de Interés > Camión.
- 2. Selecciona una categoría.
- 3. Si es necesario, selecciona una subcategoría.
- 4. Selecciona un destino.

Establecimiento de una ubicación de Casa

Puedes establecer el lugar al que vuelvas más a menudo como ubicación de Casa.

- En el menú principal, toca Destino > Ir a Casa.
- 2. Selecciona Introducir mi dirección, Usar mi ubicación actual o Últimos encontrados.

Ir a Casa

Antes de navegar a Casa, debes establecer esta ubicación.

En el menú principal, toca **Destino** > **Ir a Casa**.

Restablecimiento de la ubicación de Casa

- En el menú principal, toca Destino >
 Establecer ubicación de Casa.
- Selecciona una opción.

dición de la información sobre la ubicación de Casa

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos > Casa.
- 2. Toca => Editar.
- 3. Introduce los cambios.
- 4. Toca Hecho.

Acerca de los puntos de interés

Los mapas detallados cargados en el dispositivo contienen puntos de interés, como restaurantes, hoteles y servicios para automóviles. Puedes utilizar la categoría Puntos de Interés para buscar comercios y atracciones de la zona

Búsqueda de una ubicación mediante el nombre

- En el menú principal, toca Destino > Puntos de Interés > Deletrear nombre.
- Introduce todo o parte del nombre y toca Hecho.
- 3 Selecciona un destino

Búsqueda de un punto de interés por categoría

- En el menú principal, toca Destino > Puntos de Interés.
- 2. Selecciona una categoría.
- 3. Si es necesario, selecciona una subcategoría.

Selecciona un destino.

Uso de la navegación por fotos

Puede cargar imágenes con información sobre ubicaciones en el dispositivo o en la tarjeta de memoria para crear rutas a los lugares mostrados.

- Conecta el dispositivo al ordenador (página 6).
- 2. Visita http://connect.garmin.com/photos.
- 3. Sigue las instrucciones para seleccionar y cargar imágenes en el dispositivo.
- 4. Desconecta el dispositivo del ordenador.
- Enciende el dispositivo.
- 6. En el menú principal, toca **Destino** > **Favoritos** > **Fotos**.

Aparecerá una lista de imágenes con información sobre ubicaciones.

7. Selecciona una imagen.

Borrado de un punto de interés incorrecto

Si los resultados de la búsqueda incluyen un punto de interés desactualizado o incorrecto, puedes hacer que esa ubicación no aparezca en futuras búsquedas.

- 1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información.
- 2. Toca > Informar de error > Sí.
 La ubicación no se incluirá en las búsquedas futuras

Informe de un punto de interés incorrecto

Antes de poder informar de un punto de interés incorrecto, debes hacer que no aparezca en futuras búsquedas (página 16).

- Conecta el dispositivo al ordenador (página 6).
- 2. Visita www.garmin.com/dashboard.

 En Preferencias de miEscritorio, haz clic en Modificar preferencias > Sí.

miEscritorio recopila los datos del dispositivo.

Clasificación de un punto de interés

Si está disponible, puedes ver y cambiar la clasificación por estrellas de un punto de interés

- 1. En el mapa de ubicación, toca el globo de información.
 - Si está disponible, la clasificación por estrellas aparece debajo de la dirección de la ubicación.
- Toca las estrellas para clasificar el punto de interés.

La clasificación por estrellas se actualiza en tu dispositivo.

Búsqueda del último lugar de aparcamiento

En el menú principal, toca **Destino** > **Aparcamiento** > **Último punto**.

Visualización de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

Yl dispositivo almacena las últimas 50 ubicaciones encontradas.

En el menú principal, toca **Destino** > **Últimos encontrados**.

Eliminación de la lista de las últimas ubicaciones encontradas

En el menú principal, toca **Destino** > Últimos encontrados > **Suprimir** > Sí.

Favoritos

Puedes guardar ubicaciones en tus favoritos para poder encontrarlas rápidamente y crear rutas para llegar a ellas. La ubicación de Casa se guarda también en los favoritos.

Almacenamiento de la ubicación actual en Favoritos

- En el mapa, toca el icono de vehículo.
- Toca Guardar.
- Introduce un nombre.

La ubicación se guardará en Favoritos.

Almacenamiento de ubicaciones en Favoritos

- 1. Busca la ubicación (página 12).
- 2. En la página Ir toca **Societa** Societar Societar.

Búsqueda de Favoritos

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos.
- Si es necesario, selecciona una categoría.
- Selecciona una ubicación guardada.

Edición de Favoritos

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos.
- 2. Selecciona una categoría.
- Selecciona un favorito.
- 4. Toca el globo de información.
- Toca = > Editar.
- Selecciona una opción:
 - Toca Nombre
 - Toca Número de teléfono.
 - Toca Categorías para introducir un nombre para la categoría del favorito.

NOTA: las categorías aparecen si el dispositivo contiene al menos 12 favoritos.

- Toca Asignar foto para guardar una foto con el favorito.
- Toca Cambiar símbolo de mapa para cambiar el símbolo utilizado para marcar el favorito en un mapa.

- Edita la información.
- Toca Hecho.

Eliminación de Favoritos

- En el menú principal, toca Destino > Favoritos
- Si es necesario, selecciona una categoría.
- 3. Selecciona un favorito.
- 4. Toca > Borrar > Sí.

Introducción de coordenadas

Si conoces las coordenadas geográficas de tu destino, puedes utilizar el dispositivo para navegar hacia él por medio de sus coordenadas de latitud y longitud. Esta función es especialmente útil en actividades de geocaching.

- En el menú principal, toca Destino > Coordenadas.
- 2. Toca un campo para introducir los datos de latitud y longitud.
- 3. Toca Ver en el mapa.

Cambio del formato de coordenadas del mapa

- 1. En la pantalla Inicio, toca **Destino** > Coordenadas > Formato.
- Selecciona un formato.

Cambio de la zona de búsqueda

El dispositivo busca automáticamente lugares cercanos a la ubicación actual. También puedes buscar una ubicación cercana a una ciudad distinta, a un destino reciente o a un destino favorito.

- En el menú principal, toca Destino >
 Próximo a.
- Selecciona una opción.
- 3. Toca Guardar.

Planificación de una ruta

Puedes utilizar el planificador de rutas para crear y guardar una ruta con varios destinos.

- En el menú principal, toca Destino > Planificador de rutas.
- 2. Toca +.
- 3. Toca Seleccionar ubicación de inicio.
- 4. Busca una ubicación (página 12).
- Toca Seleccionar.
- Toca para añadir ubicaciones adicionales.
- 7. Toca Siguiente.
- 8. Introduce un nombre y toca Hecho.
- Toca Mapa para visualizar la ruta en el mapa.

Programación de una ruta

El planificador de rutas te permite definir la hora de salida y la duración del viaje.

- En el menú principal, toca Destino > Planificador de rutas.
- Selecciona una ruta.
- 3. Selecciona una ubicación.
- Toca Hora de salida u Hora de llegada.
- Selecciona una fecha y una hora.
- Toca Guardar.
- Toca Duración.
- 8. Selecciona la cantidad de tiempo que pasarás en la ubicación.
- 9. Toca Guardar.
- 10. Si es necesario, repite los pasos del 3 al 9 para cada ubicación.

Navegación por una ruta guardada

- En el menú principal, toca Destino > Planificador de rutas.
- Selecciona una ruta guardada.
- 3. Toca Ir.

Edición de una ruta guardada

- En el menú principal, toca Destino > Planificador de rutas.
- Selecciona una ruta guardada.
- 4. Selecciona una opción:
 - Toca Cambiar nombre de ruta para editar el nombre de la ruta.
 - Toca Editar destinos para añadir o borrar ubicaciones.
 - Toca Borrar ruta.
 - Toca Optimizar orden para organizar las ubicaciones de la ruta en el orden más adecuado.

Establecimiento de una ubicación simulada

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema > Simulador GPS > Activado.
- 2. En el menú principal, toca **Destino** > **Buscar en mapa**.
- 3. Toca una zona del mapa.
- 4. Toca > Establecer ubicación.

Simulación de una ruta

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema > Simulador GPS > Activado.
- 2. Busca una ubicación (página 12).
- 3. Toca Ir > Si.

Navegación

Funciones del mapa durante la navegación

NOTIFICACIÓN

La función del icono de límite de velocidad es sólo informativa y no sustituye la responsabilidad del conductor de respetar todas las señales de limitación de velocidad y de mantener un criterio de conducción segura en todo momento. Garmin no se hará responsable de ninguna multa o citación de tráfico que puedas recibir por no obedecer todas las señales y normas de tráfico aplicables.

La ruta se marca con una línea magenta. La bandera de cuadros indica el destino.

A medida que te desplazas, el dispositivo te guía al destino mediante indicaciones

de voz, flechas en el mapa e instrucciones en la parte superior del mapa. Si te sales de la ruta original, el dispositivo calcula de nuevo la ruta y te ofrece nuevas indicaciones.

Si viajas por carreteras principales, puede aparecer un icono que muestra el límite de velocidad en ese momento.

Los límites de velocidad para camiones aparecerán en el modo Camión, dependiendo de los datos de configuración del camión y las leyes aplicables para cada región o provincia.

Cuando conduces en modo Camión o Caravana, puede sonar un tono y aparecer , que indica que se desconoce si la carretera es apta para camiones. Respeta siempre la normativa.

NOTA: los límites de velocidad para camiones no están disponibles para todas las zonas.

Uso del mapa de navegación



- Toca ① para ver el siguiente giro.
 El indicador de giro también te indica en qué carril debes colocarte, en su caso, para realizar la siguiente maniobra.
- Toca 2 para ver la lista de giros.
- Toca 3 para acercar y alejar el mapa.
- Toca 4 para ver información de avisos, donde esté disponible (página 68).

- Toca para ver información sobre la ubicación.
- Toca y arrastra 6 para ver una zona diferente del mapa.
- Toca para volver al menú principal.
- Mantén pulsado en cualquier pantalla para volver al menú principal.
- Toca ® para mostrar otro campo de datos.
- Toca para cambiar el límite de velocidad si el icono que se muestra en el mapa es incorrecto.

Si está disponible, aparecerá un límite de velocidad para camiones.

Visualización de información sobre la ruta

En la página de información de la ruta se indica la velocidad actual y se ofrecen estadísticas sobre la ruta.

SUGERENCIA: si vas a efectuar muchas paradas, deja el dispositivo encendido para que pueda calcular con precisión el tiempo transcurrido durante la ruta.

En el mapa, toca el campo Velocidad.



Restablecimiento de la información de la ruta

- 1. En el mapa, toca Velocidad > ==.
- Selecciona una opción:
 - Si no te estás desplazando por una ruta, toca Restablecer todo para restablecer todos los campos de datos, excepto el velocímetro, de la página.
 - Toca Restablecer datos de ruta para restablecer la información del procesador de ruta.
 - Toca Restablecer velocidad máxima para poner a cero la velocidad máxima.
 - Toca Restablecer ruta B para poner a cero el cuentakilómetros.

Visualización de la lista de giros

Mientras te desplazas por una ruta, puedes ver todos los giros de toda la ruta y la distancia entre cada giro.

1. Selecciona la barra de texto situada en la parte superior del mapa.



- 2. Selecciona una opción:
 - Selecciona un giro de la lista para ver el siguiente giro.
 - Toca > Mostrar mapa para ver la ruta completa en el mapa.

Visualización del siguiente giro

Antes de que puedas ver el siguiente giro, deberás estar navegando por una ruta.

Esta función muestra el próximo giro en el mapa así como la distancia y el tiempo que quedan para llegar a él.

En el mapa, toca



26

Visualización de cruces

Antes de que puedas ver la visualización de cruces, deberás estar navegando por una ruta.

En algunos modelos, la visualización de cruces muestra algunos de los próximos cruces y en qué carril debes situarte.

NOTA: la opción Visualización de cruces no está disponible para todos los cruces.

En el mapa, toca .



Selección de un modo de cálculo de ruta

Antes de que puedas seleccionar un modo de cálculo de ruta, debes configurar el dispositivo para que te avise (página 64).

- 1. Busca la ubicación (página 12).
- Selecciona ♥ o ♠.

Añadir un punto a la ruta activa

NOTA: no puedes añadir un punto a una ruta en modo Peatón.

- Durante la navegación por una ruta, toca
 para volver al menú principal.
- 2. Toca Destino.
- 3. Busca la ubicación (página 12).

- 4. Toca Ir.
- Toca Añadir a ruta activa.
- Toca y arrastra las ubicaciones para ordenarlas y, a continuación, toca Hecho

Tomar un desvío

Durante la navegación por una ruta, puedes utilizar desvíos para evitar obstáculos en tu camino, como zonas en construcción. Si la opción Desvíos avanzados está activada, puedes seleccionar una determinada distancia o carretera que desees evitar (página 65).

- Durante la navegación por una ruta, toca
 para volver al menú principal.
- Toca Desvío.
- 3. Si es necesario, selecciona una opción:
 - Para evitar la próxima 1/2 milla, selecciona Siguiente 1/2 milla en ruta.

- Para evitar las próximas 2 millas, selecciona Siguientes 2 millas en ruta.
- Para evitar las próximas 5 millas, selecciona Siguientes 5 millas en ruta.
- Para seleccionar una carreta determinada para evitar, selecciona Desvío por carretera(s) en ruta.

Si la ruta que estás siguiendo constituye la única opción razonable, es posible que el dispositivo no calcule ningún desvío.

Detención de la ruta

Cuando estés siguiendo una ruta, toca > **Detener**.

Acerca de myTrends™

Una vez que has guardado los destinos visitados con frecuencia como favoritos, myTrends detecta cuándo estás conduciendo a ellos. Después de registrar tus patrones de conducción, myTrends muestra la ruta y el tiempo estimado de llegada en la barra de navegación del mapa.

Configuración de myTrends

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- 3. Toca nüRoute > myTrends > Activado.
- 4. Guarda un destino como favorito (página 17).
- Con el dispositivo encendido, conduce al destino favorito al menos tres veces.

 Cuando aparezca la información de myTrends en la barra de navegación, tócala para ver la información de ruta.

Uso del mapa de navegación en modo Peatón

En el modo Peatón, la ruta aparecerá en un mapa bidimensional.



- Toca para cambiar entre las secciones de la ruta
- Toca ② para ver el itinerario de la ruta.
- Toca 3 para centrar el mapa en tu ubicación actual.
- Toca 4 para acercar y alejar el mapa.

Opciones de transporte público

Si has instalado los mapas de cityXplorer, el dispositivo calcula una ruta que utiliza una combinación de opciones de transporte público, como autobús o metro, y caminando.

El dispositivo no incluye los mapas de cityXplorer. Visita http://my.garmin.com para adquirir mapas de cityXplorer.

Los iconos amarillos indican el método de navegación utilizado en cada sección de la ruta. Por ejemplo, cuando aparece , debes tomar un autobús en ese punto de la ruta.

Los puntos negros que se muestran en el mapa señalan las paradas de transporte público a lo largo de la ruta.

NOTA: puedes limitar la distancia empleada caminando durante una ruta a pie (página 63).

Tráfico

NOTIFICACIÓN

Garmin no se hace responsable de la precisión ni la vigencia de la información de tráfico. La información de tráfico no está disponible en todas las áreas.

Este dispositivo puede recibir información de tráfico del canal de mensajes de tráfico FM TMC (Traffic Message Channel), que proporciona información acerca de problemas de tráfico y obras cercanas. Algunos modelos incluyen un receptor de tráfico FM TMC, integrado en el cable de alimentación del vehículo, y disponen de una suscripción de tráfico de por vida.

Para obtener información sobre los receptores de tráfico y las zonas de cobertura, visita www.garmin.com/traffic.

Activación de la suscripción

No es necesario que actives la suscripción incluida en el receptor de tráfico FM. La suscripción se activa automáticamente una vez que el dispositivo obtenga las señales de satélite mientras recibe las señales sobre el tráfico emitidas por el proveedor de servicios al que estés abonado.

Receptor de tráfico



1	Conector mini-USB
2	Conector de antena externa
3	Antena interna
4	LED de alimentación
⑤	Adaptador de alimentación del vehículo

Recepción de información sobre el tráfico

Cuando el receptor esté dentro de un área con cobertura de información de tráfico, el dispositivo comenzará a mostrar la información sobre el tráfico.

El receptor de tráfico y el dispositivo deben estar situados en el rango de datos de la estación FM que transmita la información sobre el tráfico

- Conecta el receptor de tráfico a una fuente de alimentación externa.
- 2. Conecta el receptor de tráfico al dispositivo.

NOTA: los parabrisas atérmicos (metalizados) pueden perjudicar al rendimiento del receptor de tráfico.

Acerca del icono de tráfico

Al recibir información de tráfico, aparecerá un icono de tráfico en el mapa. El icono de tráfico cambia de color para indicar la gravedad de los problemas de tráfico.

Color	Gravedad	Significado
Verde	Baja	El tráfico es fluido.
Amarillo	Media	El tráfico fluye pero hay retenciones. Hay retenciones de tráfico moderadas.
Rojo	Alta	El tráfico no fluye o fluye muy despacio. Hay grandes retenciones.

32

Tráfico en la ruta

ADVERTENCIA

Si decides recalcular la ruta cuando navegues en modo Camión, la ruta resultante podría incluir carreteras cuya accesibilidad para camiones no se ha verificado. Deberás ser precavido, usar tu buen juicio y obedecer la señales y la normativa.

Al calcular la ruta, el dispositivo examina el tráfico actual y optimiza automáticamente la ruta para ofrecer el trayecto más corto. Si se producen retenciones de tráfico importantes en la ruta mientras te desplazas por ella, el dispositivo recalcula la ruta de forma automática. Es posible que la unidad siga dirigiéndote a través del tráfico si no hay ninguna ruta alternativa que sea mejor.

Evitar tráfico en la ruta manualmente

- En el mapa, toca
- Toca Tráfico en la ruta.
- Si es necesario, toca las flechas para ver otras retenciones de tráfico en la ruta.
- 4. Toca => Evitar.

Visualización del mapa de tráfico

El mapa de tráfico muestra los sentidos y las retenciones de tráfico en carreteras cercanas con códigos de color.

- 1. En el mapa, toca 🚭.
- Toca Mapa de tráfico para ver los problemas de tráfico en un mapa.

Búsqueda de retenciones de tráfico

- En la página del mapa, toca
- Toca Búsqueda de tráfico para ver una lista de las carreteras donde hay retenciones de tráfico.
- 3. Toca un elemento de la lista para ver las retenciones que hay en la carretera.
- Si hay más de una retención, toca las flechas para ver las demás retenciones.

Añadir una subscripción

Puedes adquirir suscripciones de tráfico para otras regiones o países.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Tráfico.
- 2. Si es necesario, toca Suscripciones.

- Toca ★.
- Escribe el ID de la unidad del receptor de tráfico FM.
- Visita www.garmin.com/fmtraffic para adquirir una suscripción y obtener un código de 25 caracteres.
- Toca Siguiente en el dispositivo.
- Introduce el código.
- Toca Hecho.

El código de suscripción de tráfico no se puede reutilizar. Es necesario que obtengas un código nuevo cada vez que renueves el servicio. Si posees varios receptores de tráfico FM, tienes que obtener un código nuevo para cada uno de ellos.

Acerca de las ofertas y los anuncios

Si la caja del dispositivo incluye un receptor de tráfico, recibirás ofertas y cupones de descuento relacionados con la ubicación. La información sobre el tráfico basada en anuncios sólo está disponible en Norteamérica.

Para recibir información sobre el tráfico basada en anuncios, el receptor de tráfico debe estar conectado a la alimentación externa y debes situarte en una zona con cobertura

Consulta nuestra declaración de privacidad en http://www8.garmin.com/privacy/ para obtener información importante sobre este tema.

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas.

Visualización de ofertas

↑ ADVERTENCIA

No intentes anotar la información de los códigos de cupones mientras conduces.

- Selecciona la oferta que aparece en pantalla para buscar la ubicación relacionada más próxima.
- Si la oferta incluye un icono, toca el icono en el mapa de ubicación para recibir un código de cupón.
- 3. Escribe el código y preséntalo cuando llegues a la ubicación.

Visualización de la lista de ofertas En el menú principal, toca Utilidades > Ofertas.

Desactivación del tráfico y de las ofertas

Antes de poder desactivar las ofertas, debes desactivar el tráfico.

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico** > **Desactivado**.

Uso de las funciones para camiones

Acerca de Registro IFTA

Puedes utilizar Registro IFTA para archivar información necesaria para la documentación del International Fuel Tax Agreement (IFTA, Acuerdo Internacional del Impuesto sobre el Combustible), como los datos sobre la compra de combustible y las millas recorridas.

Antes de poder utilizar Registro IFTA, debes estar en modo Camión (página 11).

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas.

Introducción de datos de combustible

- 1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Registro IFTA** > **En surtidor**.
- Introduce el precio del combustible por galón.
- 3. Toca el campo Combustible usado.
- Introduce la cantidad de combustible comprado.
- 5. Si es necesario, selecciona una opción:
 - Para registrar la cantidad en litros, toca Galones > Litros > Guardar.
 - Para registrar la cantidad en galones, toca Litros > Galones > Guardar
- 6. Si es necesario, selecciona la casilla de verificación **Impuestos incluidos**.

- Toca Siguiente.
- 8. Selecciona el proveedor al que has comprado el combustible.
- 9. Selecciona el comprador del combustible.
- 10. Toca Guardar.

Uso de los registros de combustible

Antes de poder utilizar Registro IFTA, debes estar en modo Camión (página 11).

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas

- En el menú principal, toca Utilidades
 Registro IFTA > Registros de combustible
- 2. Si es necesario, selecciona un camión.
- 3. Si es necesario, selecciona un trimestre.
- Selecciona un registro.

- 5. Selecciona una opción:
 - Toca un campo para editar la información.
 - Toca 🛣 > Sí para borrar el registro.

Visualización y exportación de un resumen de jurisdicción

El resumen de jurisdicción recoge la información sobre la región o provincia en la que tu vehículo ha circulado durante cada trimestre. El resumen de jurisdicción está disponible en algunas zonas.

Antes de poder utilizar Registro IFTA, debes estar en modo Camión (página 11).

- En el menú principal, toca Utilidades
 Registro IFTA > Resumen de jurisdicción.
- 2. Si es necesario, selecciona un camión.
- 3. Si es necesario, selecciona un trimestre.
- Para exportar un resumen de jurisdicción, toca > Exportar > Aceptar.

El dispositivo exporta el resumen en un archivo CSV y lo almacena en la carpeta **Reports** de la memoria del dispositivo.

Uso de los informes de ruta

Antes de poder utilizar Registro IFTA, debes estar en modo Camión (página 11).

- En el menú principal, toca Utilidades > Registro IFTA > Informes de ruta.
- 2. Si es necesario, selecciona un camión.
- 3. Si es necesario, selecciona un trimestre.
- Selecciona un informe.
- 5. Selecciona una opción:
 - Toca > Borrar y toca la casilla de verificación para eliminar un informe
 - Toca > Combinar y toca las casillas de verificación para combinar informes.
 - Toca > Exportar > Aceptar.
 El dispositivo exporta el informe en un archivo CSV y lo almacena en la carpeta Reports de la memoria del dispositivo.

Visualización de resúmenes de jurisdicción e informes de ruta exportados

NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar

- Conecta el dispositivo al ordenador (página 6).
- Abre la unidad o el volumen "Garmin" y, a continuación, abre la carpeta Reports.
- 3. Abre la carpeta **IFTA**.
- 4. Abre el archivo CSV.

Acerca de las horas de servicio

NOTIFICACIÓN

A pesar de que el dispositivo está activado para registrar información sobre las horas de servicio, NO ha sido aprobado como sustituto de los libros de registro en papel de uso obligatorio según la normativa de la Federal Motor Carrier Safety Administration (Administración de Seguridad del Transporte de Motor Federal de EE. UU.). Los conductores deberán respetar cumplir los requisitos federales y estatales de registro en papel.

Puedes utilizar la opción Horas de servicio para registrar tus horas de trabajo, lo que te ayudará a cumplir las normativas de seguridad.

Antes de que puedas utilizar las Horas de servicio, tienes que estar en modo Camión (página 11) y debes crear un perfil de conductor (página 40).

Registro del estado del servicio

- En el menú principal, toca Utilidades > Horas de servicio.
- Selecciona un conductor > Estado del servicio.
- 3. Selecciona una opción:
 - Toca Fuera de servicio para registrar el tiempo que estás fuera de servicio.
 - Toca En la cabina para registrar el tiempo que estás descansando en la cabina del camión.
 - Toca Conduciendo para indicar el tiempo que estás conduciendo un vehículo comercial en funcionamiento
 - Toca En servicio para determinar el tiempo que estás de servicio, pero sin conducir un vehículo comercial.
- 4. Toca Guardar.

Uso de los registros de conducción

Antes de que puedas consultar las Horas de servicio, tienes que estar en modo Camión (página 11) y debes crear un perfil de conductor (página 40).

- En el menú principal, toca Utilidades > Horas de servicio
- 2. Selecciona un conductor > Ver registro.
- 3. Selecciona una opción:
 - Toca el campo de la fecha e introduce una fecha diferente que quieras ver.
 - Toca la barra de estado para ver los detalles del estado.
 - Toca la cuadrícula y, a continuación, toca el campo que quieras editar.
 - Toca para ver la información sobre la infracción.

Acerca de los conductores

El mismo dispositivo se puede utilizar para registrar las horas de servicio de varios conductores.

Antes de poder utilizar las Horas de servicio, debes estar en modo Camión (página 11).

Si trabajas para más de un operador en un periodo de 24 horas, tienes que registrar cada operador. Tienes que registrar la zona horaria de tu terminal local, incluso si cruzas otras zonas horarias.

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas.

Añadir conductores

- En el menú principal, toca Utilidades > Horas de servicio > +.
- 2. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Gestión de la información del conductor

- 1. En el menú principal, toca **Utilidades** > **Horas de servicio**.
- Selecciona un conductor > Información del conductor.
- 3. Selecciona una opción:
 - Toca un campo para editar la información.
 - Toca > Borrar conductor > Sí para eliminar el conductor.

Añadir envíos

Antes de que puedas consultar las Horas de servicio, tienes que estar en modo Camión (página 11) y debes crear un perfil de conductor (página 40).

- En el menú principal, toca Utilidades > Horas de servicio
- 2. Selecciona un conductor > Administrar envíos > +
- Toca Número de referencia, introduce la información de referencia, y toca
 Hecho
 - SUGERENCIA: el número de referencia es el número de documento de envío, o el nombre de la empresa y el grupo que estás transportando.
- Si es necesario, toca **Día de inicio** y, a continuación, toca la fecha de comienzo del servicio
- Si es necesario, toca Día de finalización y, a continuación, toca la fecha de finalización del servicio
- 6. Toca Guardar.

Gestión de envíos

Antes de que puedas utilizar las Horas de servicio, tienes que estar en modo Camión (página 11) y debes crear un perfil de conductor (página 40).

- En el menú principal, toca Utilidades > Horas de servicio.
- Selecciona un conductor > Administrar envíos
- Selecciona un envío.
- 4. Selecciona una opción:
 - Toca un campo para editar la información.
 - Toca > Borrar envío > Aceptar para eliminar el envío.

Exportación de registros de conducción

Antes de que puedas utilizar las Horas de servicio, tienes que estar en modo Camión (página 11) y debes crear un perfil de conductor (página 40).

NOTA: esta función no está disponible en todas las zonas

- En el menú principal, toca Utilidades > Horas de servicio.
- 2. Selecciona un conductor > Exportar registro.
- Si es necesario, introduce el número de cabeza tractora, el número de chasis de la cabeza tractora y el número de remolque.
- 4. Si es necesario, selecciona el registro que quieras exportar.
- 5. Si es necesario, selecciona la ubicación para exportar el registro.

El dispositivo exporta el registro a un archivo CSV y lo almacena en la carpeta de informes, ya sea en la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

Visualización de registros de conducción exportados

NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar

- Conecta el dispositivo al ordenador (página 6).
- 2. Selecciona una opción:
 - Para ver los registros en tu dispositivo, abre la unidad o el volumen "Garmin", y abre la carpeta Reports.
 - Para ver los registros guardados en la tarjeta de memoria, abre la unidad o volumen de la tarjeta, y abre la carpeta Garmin.
- Abre la carpeta HOSExports.
- 4. Abre el archivo CSV.

Uso de las utilidades

Visualización de información de la ubicación actual

Utiliza la página ¿Dónde estoy? para ver información sobre tu ubicación actual. Es una función útil si necesitas informar al personal de emergencias de tu ubicación.

En el menú principal, toca **Utilidades** > **¿Dónde estoy?**.

Búsqueda de servicios cercanos

- En el menú principal, toca Utilidades > ¿Dónde estoy?.
- Toca Hospitales, Comisarías de policía o Estación de servicio para ver las ubicaciones más cercanas de esa misma categoría.

Uso de la ayuda

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Ayuda** para ver información sobre el uso del dispositivo.

Búsqueda de temas de ayuda

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Ayuda** > **Q**.

Acerca de ecoRoute™

La función ecoRoute calcula el consumo de tu vehículo, la emisión de carbono y el precio del combustible necesario para ir a un destino. Además, ofrece utilidades para mejorar el rendimiento del combustible.

Los datos que proporciona la función ecoRoute son sólo cálculos aproximados. Realmente no son datos extraídos del vehículo. Para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos, calibra el consumo (página 44).

NOTA: ecoRoute solo está disponible para el modo Automóvil.

Uso de ecoRoute

- En el menú principal, selecciona Utilidades > ecoRoute.
- Si se te solicita, introduce los datos sobre combustible y kilometraje.
 La primera vez que uses las funciones de ecoRoute, debes introducir la información sobre el vehículo.

Calibración del consumo

Calibra el consumo para recibir informes sobre combustible más precisos para tu vehículo y tus hábitos de conducción específicos. Debes realizar la calibración al llenar el depósito de combustible.

- En el menú principal, selecciona Utilidades > ecoRoute > En surtidor.
- 2. Introduce el precio actual del combustible.

- Introduce la cantidad de combustible que ha utilizado el vehículo desde la última vez que repostaste.
- 4. Introduce la distancia recorrida desde la última vez que repostaste.
- Selecciona Siguiente.
 El dispositivo calcula el consumo medio del vehículo

Acerca de ecoChallenge

En el ecoChallenge, se puntúan tus hábitos de conducción para ayudarte a mejorar el consumo. Cuantos más puntos consigas en el ecoChallenge, más combustible habrás ahorrado. El ecoChallenge recopila datos y calcula la puntuación siempre que el dispositivo se esté desplazando y esté en modo de transporte Automóvil.

Visualización de puntuaciones del ecoChallenge

En el menú principal, selecciona **Utilidades** > **ecoRoute** > **ecoChallenge**.

Acerca de la puntuación del ecoChallenge

La hoja que aparece en el icono del ecoChallenge cambia de color en función de tu rendimiento en el reto.

Total: muestra la media de las puntuaciones por velocidad, aceleración y frenada.

Velocidad: muestra la puntuación por conducir a la velocidad óptima del vehículo para ahorrar combustible (45-60 mph o 70-100 km/h para la mayoría de vehículos).

Aceleración: muestra la puntuación por acelerar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por acelerar rápidamente.

Frenada: muestra la puntuación por frenar de forma suave y gradual. Pierdes puntos por frenar bruscamente

Eliminación de la puntuación del ecoChallenge del mapa

En el mapa, selecciona **> =** > **Configuración** > **Ocultar**.

Restablecimiento del ecoChallenge

En el mapa, selecciona > => > Restablecer

Visualización de información de consumo

- 1. En el menú principal, selecciona Utilidades > ecoRoute > Consumo.
- Selecciona una sección del gráfico para acercarla

Ajuste del perfil del vehículo

- En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute > Perfil del vehículo.
- Selecciona una opción para ajustar manualmente la configuración de combustible.
 - Tipo de combustible
 - Consumo en ciudad
 - Consumo en carretera
 - Precio del combustible

SUGERENCIA: para obtener los mejores resultados, calibra el consumo (página 44) en lugar de ajustar el ahorro de combustible en ciudad y en carretera.

Acerca del informe sobre kilometraje

46

Los informes sobre kilometraje proporcionan la distancia, el tiempo, el consumo medio y el coste del combustible necesarios para ir a un destino. Para cada ruta que realices se crea un informe sobre kilometraje. Si detienes una ruta en el dispositivo, se creará un informe sobre kilometraje de la distancia recorrida.

Visualización de un informe sobre kilometraje

Puedes ver los informes sobre kilometraje guardados en el dispositivo. También puedes acceder a los informes sobre kilometraje en la carpeta Reports del volumen/unidad del dispositivo (página 56).

- En el menú principal, toca Utilidades
 ecoRoute > Informe sobre
 kilometraje.
- Selecciona un informe.

Visualización de sugerencias sobre la conducción

En el menú principal, toca **Utilidades** > **ecoRoute** > **Sugerencias**.

Restablecimiento de datos de ecoRoute

- En el menú principal, toca Utilidades > ecoRoute.
- 2. Selecciona una categoría.
- 3. Toca > Restablecer.

Uso del visor de imágenes

Puedes visualizar imágenes que hayas almacenado en el dispositivo o en una tarjeta de memoria. Consulta la página 55 para obtener más información acerca de la carga de imágenes en el dispositivo.

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Visor de imágenes**.

- Toca las flechas para desplazarte por las imágenes.
- Toca una imagen para verla ampliada.

- Toca para ver una presentación de las imágenes.
- Toca la pantalla para detener la presentación.

Establecimiento de una imagen como fondo de pantalla

- En el menú principal, toca Utilidades > Visor de imágenes.
- 2. Selecciona una imagen.
- 3. Toca Suardar como fondo de pantalla.
- 4. Utiliza los botones en pantalla para ajustar el fondo de pantalla.
- 5. Toca Guardar.

Eliminación de imágenes

- En el menú principal, toca Utilidades > Visor de imágenes.
- 2. Selecciona una imagen.
- 3. Toca \Rightarrow Sorrar > Sí.

Uso de la hora mundial

- En el menú principal, toca Utilidades > Hora mundial.
- 2. Toca el nombre de una ciudad.
- Introduce otro nombre de ciudad.
- Toca Hecho.
- 5. Si es necesario, selecciona una ciudad.

Visualización del mapamundi

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Hora mundial** > **5**

Las horas nocturnas aparecen en la zona sombreada

Uso de la calculadora

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Calculadora**.

Realización de capturas de pantalla

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Pantalla > Captura de pantalla > Activado.
- Toca para tomar una captura de pantalla.

La captura de pantalla se almacena en el formato de archivo de imagen PNG en la carpeta **Screenshot** del dispositivo (página 56).

Uso del conversor de unidades

- En el menú principal, toca Utilidades > Conversor de unidades.
- Toca el cuadro donde se muestra una unidad de medida.
- 3. Selecciona una unidad de medida.
- 4. Toca Guardar.

Se muestran dos unidades de medida.

 Toca la unidad de medida que desees cambiar.

- 6. Selecciona una unidad de medida.
- 7. Toca Hecho.
- 8. Si es necesario, repite los pasos del 5 al 7.
- 9. Introduce un valor.
- 10. Toca Hecho.

Establecimiento manual de los tipos de cambio de moneda

Es posible actualizar manualmente los tipos de cambio de las monedas para que siempre puedas utilizar los tipos más actualizados.

- En el menú principal, toca Utilidades > Conversor de unidades.
- Selecciona el cuadro donde se muestra una moneda.
- 3. Selecciona Moneda.
- 4. Toca Guardar.

- Selecciona un cuadro de moneda.
- Selecciona la moneda que desees actualizar.
- Si es necesario, repite los pasos del 3 al 6 para seleccionar una moneda a la que convertir.
- Selecciona el cuadro que aparece debajo de la moneda.
- Introduce un nuevo valor para la moneda
- Selecciona Hecho.
- Si es necesario, repite los pasos del 8 al 10.

Llamadas con el teléfono manos libres

La tecnología Bluetooth® establece un vínculo inalámbrico entre dos dispositivos como, por ejemplo, un teléfono móvil y tu dispositivo. Para ver si tu teléfono móvil con tecnología Bluetooth es compatible con el dispositivo, visita www.garmin.com /hluetooth.

Acerca de la vinculación de dispositivos

La primera vez que utilices dos dispositivos juntos, debes vincularlos estableciendo una relación mediante un PIN o una clave de acceso.

El teléfono y el dispositivo deben estar encendidos y a menos de 33 ft (10 m) el uno del otro.

Vinculación mediante la configuración del teléfono

Puedes iniciar la vinculación desde el teléfono. Consulta las instrucciones del teléfono.

- En el menú principal del dēzl, toca
 Utilidades > Configuración >
 Bluetooth > Bluetooth > Activado >
 Guardar.
- 2. Activa el componente Bluetooth del teléfono
 - NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuración, Bluetooth, Conexiones o Manos libres.
- Busca dispositivos Bluetooth por medio del teléfono

- Selecciona el del la lista de dispositivos.
- Si es necesario, introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (1234) en el teléfono.

Vinculación mediante la configuración del dispositivo

- En el menú principal del dēzl, toca
 Utilidades > Configuración >
 Bluetooth > Bluetooth > Activado >
 Guardar.
- 2. Activa el componente Bluetooth del teléfono.
- 3. Activa el modo Encuéntrame/Visible en el teléfono.
 - NOTA: dicho componente puede encontrarse en un menú llamado Configuración, Bluetooth, Conexiones o Manos libres
- En el dēzl, toca Añadir teléfono > Aceptar.

- Selecciona el teléfono de la lista.
- Toca Aceptar.
 - Aparecerá una notificación para vincular el teléfono con el dispositivo.
- En el teléfono, acepta la vinculación.
- Si es necesario, introduce el PIN de Bluetooth del dispositivo (1234) en el teléfono

Sugerencias tras la vinculación de dispositivos

- Después de la vinculación inicial, ambos dispositivos se conectarán automáticamente cada vez que los enciendas.
- Cuando el teléfono se conecte al dispositivo, ya podrás hacer llamadas telefónicas.

Llamadas con el teléfono manos libres

- Cuando enciendas el dispositivo, éste intentará conectarse al último teléfono con el que estuvo conectado.
- Puede que tengas que configurar el teléfono móvil para que se conecte automáticamente al dispositivo cuando se encienda

Gestión de la lista de dispositivos Bluetooth

Puedes añadir, desconectar o borrar los telefonos que el dispositivo detecta si está activada la función Bluetooth

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth > Añadir teléfono
- 2. Selecciona una opción:
 - Selecciona el teléfono con el que desees conectar el dispositivo.
 - Toca + para añadir el teléfono al menú.

- Toca para borrar un teléfono de la memoria del dispositivo.
- Toca Ninguno para terminar la conexión actual.

Recepción de una llamada

- Toca Responder.
- Toca **Omitir** para ignorar la llamada.

Uso del dispositivo durante una llamada

Durante una llamada aparece . El icono En llamada puede variar en función de la pantalla que aparezca en el dispositivo.

- 1. En el menú principal, toca <a>> Finalizar llamada.
- Selecciona una opción:
 - Toca Teclado para ver una página de teclado que permite utilizar sistemas automatizados como el buzón de voz.

 Toca Teléfono si deseas apagar el dispositivo sin interrumpir la llamada o bien si necesitas una mayor privacidad.

SUGERENCIA: Para regresar, toca Manos libres.

 Toca Silenciar para desactivar el sonido de la llamada.

Uso de la función de llamada en espera

Cuando estás al teléfono y recibes una segunda llamada (llamada en espera), se abre una ventana

- Toca Responder para responder a la llamada y poner en espera la primera.
- Toca **≥ Cambiar**.
- Toca Finalizar llamada para colgar.
 Esta acción no desconecta la llamada en espera.

Marcación a un punto de interés

- En el menú principal, toca Teléfono > Puntos de Interés.
- 2. Busca un punto de interés.
- Toca Llamar.

Marcación de un número

- En el menú principal, toca Teléfono > Marcar
- Introduce el número.
- Toca Marcar.

Introducción de tu número de teléfono

Puedes introducir el número de teléfono al que desees que llame el dispositivo al tocar Llamar a Casa.

- En el menú principal, toca Teléfono > Llamar a Casa.
- Toca Introducir número de teléfono.
- Introduce el número de teléfono.
- Toca Hecho > Sí.
 El dispositivo marcará el número de fu casa

Llamada a Casa

Antes de poder llamar a casa, debes introducir el número de teléfono de la ubicación de Casa (página 53).

En el menú principal, toca **Teléfono** > **Llamar a Casa**.

Realización de llamadas mediante marcación por voz

Antes de realizar llamadas mediante marcación por voz, puede que necesites entrenar al teléfono para que reconozca los comandos de marcación por voz. Consulta las instrucciones del teléfono.

- En el menú principal, toca Teléfono > Marcación por voz.
- 2. Pronuncia el nombre del contacto.

Comprobación del estado del teléfono

Puedes comprobar el nivel de la batería y la intensidad de la señal del teléfono.

En el menú principal, toca **Teléfono** > **Estado del teléfono**.

Gestión de datos

Puedes almacenar archivos como, por ejemplo, archivos de imágenes JPEG en el dispositivo. Éste dispone, además, de una ranura de tarjeta de memoria para almacenar datos adicionales.

NOTA: el dispositivo no es compatible con Windows® 95, 98, Me, Windows NT® ni Mac® OS 10.3 ni ninguna versión anterior.

Tipos de archivo

El dispositivo admite los siguientes tipos de archivos

- Archivos de imagen JPEG y JPG (página 47).
- Mapas y archivos de waypoint GPX de MapSource[®] (página 75).
- Archivos de POI personalizados GPI de POI Loader de Garmin (página 75).

Acerca de las tarjetas de memoria

Puedes adquirir tarjetas de memoria en un establecimiento de productos electrónicos o comprar software de mapas preinstalados de Garmin (www.garmin.com/trip_planning). Además de para almacenar mapas, la tarjeta de memoria se puede utilizar para guardar archivos como mapas, imágenes, geocachés, rutas, waypoints y POI personalizados.

Instalación de la tarjeta de memoria

1. Introduce una tarjeta de memoria en la ranura ① del dispositivo.



2. Presiónala hasta que se oiga un clic.

Transferencia de archivos al ordenador

 Conecta el dispositivo al ordenador (página 6).

El dispositivo y la tarjeta de memoria aparecen como unidades extraíbles en Mi PC en los ordenadores con Windows y como volúmenes montados en los ordenadores Mac.

NOTA: algunos ordenadores con varias unidades de red no pueden mostrar las unidades dēzl. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar las unidades

- Busca el archivo que desees en el ordenador
- 3 Resalta el archivo
- 4. Haz clic en Edición > Copiar.

- 5. Abre la unidad o el volumen "Garmin" o de la tarjeta de memoria.
- 6. Selecciona Edición > Pegar.

El archivo aparecerá en la lista de archivos de la memoria del dispositivo o en la tarjeta de memoria.

Desconexión del cable USB

- Realiza una de estas acciones:
 - Para ordenadores Windows, haz clic en el icono Quitar hardware con seguridad se en la bandeja del sistema
 - Para ordenadores Mac, arrastra el icono del volumen a la Papelera
- Desconecta el cable del ordenador.

Eliminación de archivos

NOTIFICACIÓN

Si no conoces la función de un archivo, no lo borres. La memoria del dispositivo contiene archivos de sistema importantes que no se deben eliminar

- Abre la unidad o el volumen "Garmin".
- Si es necesario, abre una carpeta o volumen
- 3. Selecciona un archivo.
- 4. Pulsa la tecla **Suprimir** en el teclado.

Personalización del dispositivo

Configuración del sistema

Eel menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Sistema**.

- Simulador GPS: detiene la recepción de la señal GPS en el dispositivo, de modo que prolonga la duración de la batería.
- Unidades: permite cambiar las unidades de medida de la distancia.
- Formato horario: permite seleccionar el formato de 12 horas, 24 horas o UTC.
- Hora actual: permite cambiar la hora manualmente.
- Modo seguro: desactiva todas las funciones que exigen mayor atención por parte del operador y que pueden distraer durante la conducción.

- Garmin Lock: bloquea el dispositivo (página 71).
- Acerca de: muestra el número de la versión de software, el número de ID de la unidad e información sobre varias funciones de software adicionales

NOTA: necesitarás esta información para actualizar el software del sistema o comprar cartografía adicional (página 75).

 Acuerdos de licencia para usuarios finales

Personalización del menú principal

Puedes crear un menú principal personalizado que contenga hasta 15 iconos.

- En el menú principal, selecciona
 Utilidades > Configuración > Menú principal.
- Si es necesario, selecciona
 Personalizar
- Selecciona •

- 4. Si es necesario, selecciona .
- Selecciona un icono.
- 6. Selecciona Guardar.

Edición de los iconos del menú principal

En el menú principal personalizado, puedes cambiar el tamaño y la ubicación de los iconos.

- En el menú principal, selecciona
 Utilidades > Configuración > Menú principal > Personalizar.
- Selecciona un icono.
- 3. Selecciona una opción:
 - Selecciona para borrar el icono.
 NOTA: los iconos Destino, Ver mapa y Utilidades no se pueden eliminar
 - Selecciona para aumentar el tamaño del icono.

El icono se expande de una a cuatro celdas

- **SUGERENCIA**: un menú principal personalizado admite hasta dos iconos agrandados.
- Selecciona para disminuir el tamaño de un icono grande.
- Arrastra un icono por la pantalla para cambiar su ubicación.
- 4. Selecciona ♥ > Guardar.

Selección de un menú principal

- En el menú principal, selecciona Utilidades > Configuración > Menú principal.
- Selecciona una opción: Usar predeterminado o Usar personalizado.

Cuando utilices el menú principal personalizado, el menú principal predeterminado permanece guardado en el dispositivo.

Añadir perfiles de camión o de caravana

⚠ AVISO

La introducción del perfil del vehículo no garantiza que se tengan en cuenta las características del vehículo en todas las sugerencias de rutas. Es tu responsabilidad tener en cuenta la altura, la longitud, el peso de tu vehículo y otras restricciones al conducir. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Perfil de camión.
- Selecciona una opción: Camión o Caravana
- 3. Toca + .
- Si es necesario, toca Unidades para cambiar las unidades de medida.
- 5. Sigue las indicaciones en pantalla.

Activación de perfiles de camión o de caravana

El dispositivo calcula rutas en función de la anchura, la longitud, el peso y la altura, y otras configuraciones en el perfil activo.

Tienes que activar un perfil antes de navegar en el modo Camión o Caravana. Antes de poder activar un perfil, tienes que añadirlo (página 60).

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Perfil de camión.
- Selecciona una opción: Camión o Caravana.
- 3. Toca el perfil.
- Toca Seleccionar perfil para activar el perfil.

Edición de perfiles de camión o de caravana

Antes de poder borrar un perfil, tienes que activar un perfil diferente (página 60).

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Perfil de camión.
- 2. Toca un perfil y, a continuación, toca
- 3. Selecciona una opción: Editar o Borrar.

Configuración de navegación de automóvil, camión y caravana

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación y selecciona Automóvil, Camión o Caravana.

- nüRoute[™]: consulta la page 63.
- Nivel de detalle: establece el nivel de detalle en el mapa. Si se muestran más detalles, el mapa podría dibujarse más lentamente.
- Vista del mapa: establece la perspectiva del mapa (página 62).

- Tema de mapas: cambia el color de la cartografía.
- Disposición de cartografía: cambia la cantidad de datos visible en el mapa.
- Vehículo: cambia el icono para representar tu posición en el mapa. Visita www.garmingarage.com para obtener más iconos.
- Registro de ruta
 - Mostrar en el mapa: muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
 - Suprimir registro de ruta
- Puntos de proximidad: cambia la configuración de los puntos de proximidad (página 62).
- Avisos de curva pronunciada: permite establecer alertas para curvas pronunciadas.

Cambio de la perspectiva del mapa

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- 3. Toca Vista del mapa.
- 4. Selecciona una opción:
 - Toca Track arriba para mostrar el mapa en dos dimensiones (2D) con la dirección de desplazamiento en la parte superior.
 - Toca Norte arriba para mostrar el mapa en 2D con el norte en la parte superior.
 - Toca 3D para mostrar el mapa en tres dimensiones.

Elección de la configuración de los puntos de proximidad

Esta opción se puede ver sólo si hay puntos de proximidad o radares cargados en el dispositivo. Los puntos de proximidad incluyen puntos de interés personalizados y bases de datos de radares. Visita www .garmin.com/extras para obtener más información.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- Toca Puntos de proximidad.
- Selecciona una opción:
 - Toca Alertas para activar alertas que suenan al aproximarte a los puntos de proximidad.
 - Toca Audio para establecer los tipos de alerta que suenan al acercarte a los puntos de proximidad.

Configuración de navegación en modo Peatón

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Navegación** > **Peatón**.

- Limitar distancia a pie: controla la distancia de una ruta de transporte público que se debe recorrer caminando.
- Transporte público: se evitan los medios de transporte seleccionados.
- Registro de ruta: muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
 - Mostrar en el mapa: muestra la ruta de los trayectos que realices en el mapa.
 - Suprimir registro de ruta

Evitar tipos de transporte

NOTA: los tipos de transporte están disponibles cuando están cargados los mapas de cityXplorer (página 29).

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación > Peatón > Transporte público.
- Selecciona los tipos de transporte que deseas evitar en las rutas.
- Toca Guardar.

Elección de las preferencias de ruta

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- Toca nüRoute > Modo de cálculo.
 El cálculo de la ruta se basa en los datos de velocidad de la carretera y los datos de aceleración del vehículo para una ruta determinada

- 4. Selecciona una opción, si está disponible:
 - Toca Vía rápida para calcular las rutas más rápidas pero en las que tal vez se recorra una distancia mayor.
 - Toca Distancia más corta para calcular las rutas más cortas en distancia pero que quizá se tarde más en recorrer.
 - Toca Menos combustible para calcular rutas que utilizarían menos combustible que otras.
 - Toca Notificado para seleccionar un modo de cálculo de ruta antes de la navegación (página 26).
 - Toca Fuera de carretera para calcular una línea directa desde la ubicación actual hasta el destino.

Evitar funciones de carretera

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- 3. Toca nüRoute > Elementos a evitar.
- 4. Selecciona las funciones de carretera que deseas evitar en las rutas.
- 5 Toca Guardar

Configuración de elementos a evitar personalizados

Puedes determinar zonas o carreteras que quieres que evite el dispositivo al calcular las rutas.

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.

- 3. Toca nüRoute > Elementos a evitar personalizados.
- Selecciona Añadir zona a evitar o Añadir carretera a evitar.
- 5. Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Acerca de los desvíos avanzados

Cuando esta función está activada, el dispositivo calcula una nueva ruta basándose en las opciones específicas que selecciones (página 27).

Activación de los desvíos avanzados

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- 3. Toca nüRoute > Desvíos avanzados.
- Selecciona Activado.

Acerca de trafficTrends™

Si se activa la función trafficTrends, el dispositivo utiliza el historial de información del tráfico para calcular rutas más eficaces. Pueden calcularse distintas rutas en función de las tendencias del tráfico del día de la semana o bien de la hora del día.

Activación de trafficTrends

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Navegación.
- Selecciona una opción: Automóvil, Camión o Caravana.
- 3. Toca nüRoute > trafficTrends > Activado.

Configuración de la pantalla

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Pantalla**.

- Modo de color: establece un fondo claro (Día), un fondo oscuro (Noche) o alterna automáticamente entre los dos en función de la hora de salida y puesta de sol de tu ubicación actual (Auto).
- Brillo: cambia el brillo de la pantalla. Si se reduce el brillo, puede prolongarse la duración de la batería.
- Captura de pantalla: te permite capturar una imagen de la pantalla del dispositivo (página 48).

Configuración del idioma

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Idioma**.

- Idioma de la voz: establece el idioma de las indicaciones de voz.
- Idioma del texto: establece todo el texto en pantalla en el idioma seleccionado.
 - NOTA: al cambiar el idioma del texto, no se modifica el idioma de la cartografía o de los datos introducidos por el usuario como los nombres de las calles.
- Idioma del teclado: establece el idioma del teclado.
- Tipo de teclado: cambia el tipo de teclado a QWERTY (igual que el teclado de un ordenador) o a la disposición alfabética.

Visualización de información del mapa

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **misMapas**.

Activación de mapas

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > misMapas.
- 2. Toca un mapa.

Configuración de Bluetooth

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Bluetooth**.

- Añadir teléfono: consulta la página 52.
- Bluetooth: activa el componente
 Bluetooth

El icono **Bluetooth** aparece en el menú principal si el componente Bluetooth está activado

 Nombre descriptivo: permite introducir un nombre descriptivo que identifique el dēzl en dispositivos con tecnología Bluetooth

Activación del tráfico

El receptor de tráfico se incluye en algunas cajas del dispositivo.

En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Tráfico > Tráfico > Activado

Acerca de las suscripciones de tráfico

Puedes adquirir suscripciones adicionales o una renovación si tu suscripción ha finalizado. Visita www.garmin.com /fmtraffic

Visualización de las suscripciones de tráfico

En el menú principal, toca **Utilidades** > **Configuración** > **Tráfico** > **Suscripciones**.

Restablecimiento de la configuración

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración.
- 2. Si es necesario, selecciona una categoría de configuración.
- 3. Selecciona = > Restablecer > Sí.

Apéndice

Iconos de aviso

∕AVISO

La introducción de las características del perfil del vehículo no garantiza que se tengan en cuenta en todas las sugerencias de rutas o que recibas los iconos de aviso en todos los casos. Puede que existan limitaciones en la cartografía y que el dispositivo no tenga en cuenta estas restricciones o las condiciones de la carretera en todos los casos. Sigue siempre las señales de circulación y ten en cuenta las condiciones de la carretera cuando tomes alguna decisión sobre la conducción.

Avisos de restricción



(3)	Giro a la izquierda no permitido
(Giro a la derecha no permitido
(A)	Cambio de sentido no permitido

Avisos sobre el estado de la carretera

	Riesgo de embarrancamiento
	Viento lateral
	Carretera estrecha
(3)	Curva pronunciada
	Pendiente pronunciada
3	Ramas salientes

Otros avisos

(A)	Estación de pesaje
	Carretera no verificada para camiones

Cables de alimentación

Tienes las siguientes opciones para cargar el dispositivo.

- · Cable de alimentación del vehículo
- Cable USB (página 6)
- Adaptador de CA (accesorio opcional)

Cuidados del dispositivo

NOTIFICACIÓN

Evita que el dispositivo se caiga, así como utilizarlo en entornos donde haya vibraciones o golpes excesivos.

Evita el contacto del dispositivo con el agua.

El contacto con el agua podría hacer que éste no funcione correctamente.

No guardes el dispositivo en lugares en los que pueda quedar expuesto durante períodos prolongados a temperaturas extremas, ya que podría sufrir daños irreversibles.

No utilices nunca un objeto duro o afilado sobre la pantalla táctil, ya que ésta se podría dañar.

Limpieza de la carcasa externa

NOTIFICACIÓN

No utilices disolventes ni productos químicos que puedan dañar los componentes plásticos.

- Limpia la carcasa externa del dispositivo (sin tocar la pantalla táctil) con un paño humedecido en una solución suave de detergente.
- Seca el dispositivo.

Limpieza de la pantalla táctil

- Utiliza un paño limpio y suave que no suelte pelusa.
- Si es necesario, utiliza agua, alcohol isopropílico o limpiador para gafas.
- 3. Vierte el líquido sobre el paño.
- 4. Frota suavemente la pantalla con el paño.

Evitar robos

- Retira el dispositivo y el soporte de montaje de la vista cuando no los estés utilizando.
- Elimina los residuos dejados por la ventosa en el parabrisas.
- No guardes la unidad en la guantera.
- Registra el dispositivo en http://my.garmin.com.
- Utiliza la función Garmin Lock™ (página 71).

Acerca de Garmin Lock

Garmin Lock es un sistema antirrobo que bloquea el dispositivo. Cada vez que enciendas el dispositivo, debes introducir el PIN o dirigirte a la ubicación de seguridad.

Acerca de la ubicación de seguridad

La ubicación de seguridad debe ser un lugar al que vayas con frecuencia, como por ejemplo tu casa. Si el dispositivo recibe señales de satélite y te encuentras en la ubicación de seguridad, no es necesario introducir el PIN.

NOTA: si olvidas el PIN y la ubicación de seguridad, deberás enviar el dispositivo a Garmin para su desbloqueo. También debes enviar un registro del producto o un comprobante de compra del mismo que sean válidos

Bloqueo del dispositivo

- En el menú principal, toca Utilidades
 Configuración > Sistema > Garmin Lock > Bloquear dispositivo.
 - Aparece el menú Garmin Lock.
- Toca Activado.
- Introduce el PIN de cuatro dígitos dos veces.
- Dirígete a una ubicación de seguridad.
- 5 Toca Establecer

Cambio del PIN de Garmin Lock

- En el menú Garmin Lock, toca Cambiar
 PIN
- 2. Introduce un nuevo PIN de cuatro dígitos dos veces.

Cambio de la ubicación de seguridad

- En el menú Garmin Lock, toca Ubicación de seguridad.
- Accede a la nueva ubicación de seguridad.
- 3. Toca Establecer.

Eliminación de los datos de usuario

- 1. Enciende el dispositivo.
- 2. Mantén el dedo sobre la esquina inferior derecha de la pantalla del dispositivo.
- 3. Sigue pulsando hasta que aparezca la ventana emergente.
- 4. Toca Sí.

Se restablecerán todos los parámetros de configuración originales. Se borrarán todos los elementos que hayas guardado.

Información de la batería

El icono de batería de la barra de estado indica el estado de la batería interna.

Para aumentar la precisión del indicador de batería, descarga completamente la batería y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad. No desconectes el dispositivo hasta que esté totalmente cargado.

Prolongación de la autonomía de la batería

- En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Pantalla > Brillo para reducir la retroiluminación.
- No dejes el dispositivo expuesto a la luz solar directa.
- Evita la exposición durante períodos largos a temperaturas excesivas.

Cambio del fusible del cable de alimentación del vehículo

NOTIFICACIÓN

Al sustituir el fusible, no pierdas ninguna de las piezas pequeñas y asegúrate de volverlas a colocar en su lugar correcto. El cable de alimentación del vehículo no funciona a menos que se monte correctamente.

Si el dispositivo no se carga en el vehículo, puede que tengas que cambiar el fusible que se encuentra en el extremo del adaptador para vehículo.

- Utiliza una moneda para empujar el extremo plateado
 o y gira la moneda en el sentido contrario a las agujas del reloj un cuarto de vuelta.
- 2. Retira la pieza del extremo ②, el extremo plateado y el fusible ③.



- 3. Instala un fusible rápido de 2 A.
- 4. Comprueba que el extremo plateado esté insertado en la pieza del extremo.
- Utilizando una moneda, sustituye la pieza del extremo.

Retirada del dispositivo, el soporte de sujeción y el soporte de montaje

Retirada del dispositivo del soporte de sujeción

- Presiona hacia arriba la pestaña de la parte superior del soporte de sujeción.
- 2. Inclina el dispositivo hacia delante.

Retirada del soporte de sujeción del soporte de montaje

- Gira el soporte de sujeción a derecha o izquierda.
- Aplica presión hasta que el agujero del soporte de sujeción libere la bola del soporte.

Extracción del brazo de montaje de la base de montaje

- Desliza la palanca de bloqueo ① de la base de montaje ② hacia la posición de desbloqueo.
- 2. Presiona hacia abajo la lengüeta de liberación ③.
- Desliza el brazo hacia fuera de la base.



Acerca de nüMaps Lifetime™

Por un único pago, puedes recibir hasta cuatro actualizaciones de mapas cada año para toda la vida útil de tu dispositivo. Para obtener más información acerca de nüMaps Lifetime y la totalidad de los términos y condiciones, visita www.garmin.com/numaps y haz clic en Mapas.

Modelos del dispositivo

- Los modelos con "LM" después del número de modelo incluyen una suscripción a nüMaps Lifetime.
- Los modelos con "LT" después del número de modelo incluyen una suscripción de tráfico de por vida y un receptor de tráfico.
- Los modelos con "LMT" después del número de modelo incluyen una suscripción a nüMaps Lifetime, una suscripción de tráfico de por vida (página 75) y un receptor de tráfico.

Compra de mapas adicionales

Puedes comprar mapas adicionales para el dispositivo.

- Visita la página del dispositivo en el sitio Web de Garmin (www.garmin .com).
- 2. Haz clic en la ficha Mapas.
- Sigue las instrucciones que se muestran en la pantalla.

Puntos de interés personalizados

Los POI personalizados son puntos personalizados en el mapa. Pueden contener alertas que te informan si te encuentras cerca de un punto fijado o si te desplazas a mayor velocidad de la indicada.

Instalación de POI Loader

Puedes crear o descargar listas de POI personalizados e instalarlas en el dispositivo mediante el software POI Loader.

- Visita www.garmin.com/extras.
- 2 Haz clic en Servicios > POI Loader
- Instala POI Loader en el ordenador.

Uso de los archivos de ayuda de POI Loader

Para obtener más información sobre POI Loader, consulta el archivo de ayuda.

Con POI Loader abierto, haz clic en **Ayuda**.

Búsqueda de extras

- En el menú principal, toca Destino > Extras.
- Selecciona una categoría.

Radares

∧ ADVERTENCIA

Garmin no es responsable de la exactitud ni de las consecuencias de la utilización de un punto de interés personalizado o una base de datos de radares

En algunas ubicaciones hay información disponible sobre radares. Visita http://my.garmin.com para comprobar su disponibilidad. En estas ubicaciones, el dispositivo contiene la ubicación de centenares de radares. El dispositivo te avisa cuando te acercas a un radar y puede emitir una advertencia si conduces a una velocidad excesiva. Los datos se actualizan semanalmente como mínimo, para que siempre puedas contar con la información más actualizada.

Puedes comprar una nueva región o ampliar una suscripción existente en cualquier momento. Cada región que compres tiene una fecha de finalización.

Compra de accesorios

Visita http://buy.garmin.com.

Comunicación con el departamento de asistencia de Garmin

Ponte en contacto con el departamento de asistencia de Garmin si tienes alguna consulta acerca de este producto.

- En Estados Unidos, visita www.garmin .com/support o ponte en contacto con Garmin USA por teléfono llamando al (913) 397.8200 ó (800) 800.1020.
- En el Reino Unido, ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al 0808 2380000.

 En Europa, visita www.garmin.com /support y haz clic en Contact Support para obtener información de asistencia local o ponte en contacto con Garmin (Europe) Ltd. por teléfono llamando al +44 (0) 870.8501241.

Especificaciones

Rango de temperaturas de funcionamiento: 32 °F-140 °F (0 °C-60 °C)

Rango de temperaturas de carga: 32 °F-113 °F (0 °C-45 °C)

Solución de problemas

Problema	Solución
El dispositivo no detecta señales de satélite.	 Comprueba que el simulador GPS esté apagado. En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Sistema > Simulador GPS > Desactivado. Mantén el dispositivo fuera de cualquier aparcamiento y lejos de edificios y árboles altos. Permanece parado durante varios minutos.
El dispositivo no se carga en mi vehículo.	 Comprueba el fusible del cable de alimentación del vehículo (página 73). Comprueba que el vehículo esté en marcha y que haya suministro de alimentación a la salida de alimentación. El dispositivo sólo puede cargarse entre 32 °F y 113 °F (entre 0 °C y 45 °C). Si se expone el dispositivo a la luz solar directa o a un entorno cálido, no podrá cargarse.
La batería no dura mucho tiempo cargada.	Para maximizar el intervalo entre cargas, desactiva la retroiluminación (página 66).
¿Cómo se borran todos los datos del usuario?	Consulta la página 72.
El indicador de batería no parece preciso.	Descarga completamente la batería de la unidad y, a continuación, vuelve a cargarla en su totalidad (sin interrumpir el ciclo de carga).

¿Cómo puedo saber si el dispositivo está en modo de almacenamiento masivo USB?	Cuando el dispositivo está en este modo, aparece una imagen del dispositivo conectado a un ordenador en la pantalla. Además, en Mi PC aparecerá una nueva unidad de disco extraíble.		
El dispositivo está conectado al ordenador pero no entra en el modo de almacenamiento masivo.	Desconecta el cable USB del ordenador. Apaga el dispositivo. Conecta el cable USB a un puerto USB del ordenador y al dispositivo. El dispositivo se debe encender automáticamente y activar el modo de almacenamiento masivo USB. Asegúrate de que el dispositivo esté conectado a un puerto USB y no a un concentrador USB.		
No encuentro ninguna unidad extraíble en la lista de unidades.	Si tienes varias unidades de red asignadas en el ordenador, puede que Windows tenga problemas para asignar letras de unidad a las unidades del dispositivo. Consulta el archivo de ayuda del sistema operativo para obtener más información sobre cómo asignar letras de unidades.		
No puedo conectar el teléfono al dispositivo.	En el menú principal, toca Utilidades > Configuración > Bluetooth. El campo Bluetooth debe estar establecido en Activado. El teléfono debe estar encendido y a menos de 33 pies (unos 10 metros) del dispositivo. Visita www.garmin.com/bluetooth para obtener más ayuda.		

A accesorios 77 acuerdos de licencia para usuarios finales 58 almohadilla adhesiva 3–5 almohadilla, adhesiva 3–4 anti-theft feature 71 archivos borrar 57 tipos admitidos 55 archivos de imágenes JPEG 55 asistencia 77 avisos, producto 1 ayuda 43 B batería autonomía 72, 78 calentamiento e 1 información 72 batería de ión-litio 1, 72 Bluetooth technology 50–54	borrar. See borrar archivos 57 datos de usuario 72 favoritos 19 últimas ubicaciones encontradas 17 borrar puntos de interés incorrectos 16 botón de encendido 8 botones en pantalla 10 botines, en pantalla 10 brillo, ajustar 8 buscar zona, cambiar 19 C cables de alimentación 69 calculadora 48 cámara de seguridad trasera 11 cámaras copia de seguridad 11 seguridad 76–77 cámara trasera 11 cambiar el fusible 73 camión conductores 40	configuración 61–62 envíos 40–41 límites de velocidad 22 perfiles 7, 60–61 capturas de pantalla 48 caravana configuración 61–62 perfiles 7, 60–61 cargar el dispositivo 78 cargar imágenes 16–19 casa editar información de ubicación 15 establecer una ubicación 14 llamar 54 navegar 15 número de teléfono 54 restablecer la ubicación 15 clasificar puntos de interés 16 combustible buscar 43 datos 35–36 registos 36 comigratos de polición 43
2,3	conductores 40	comisarías de policía 43

comprar mapas 75	tráfico 67	D
conductores, de camiones 40	configuración del dispositivo,	datos de usuario, borrar 72
conector micro-B 6-7	Bluetooth y 51 departamento de asiste	
conector USB	configuración del idioma 66	departamento de asistencia de
dispositivo 6	configuración del menú principal	Garmin 77
receptor de tráfico 30	personalizado 58-59	destinos, varios 20-21
soporte de sujeción 2, 4	configuración del sistema 58	desvíos
configuración	configuración del teléfono,	avanzados 65
alta resolución 66	Bluetooth y 50–51	tomar 27–28
Bluetooth 67	configuración de misMapas 67	desvíos avanzados 65
camión o caravana 60-61	configuración de navegación	detectar señales de satélite
GPS 58	peatón 63	7, 7–8
idioma 66	vehículo 61-62	direcciones, buscar 12
mapa 61-62, 67	configuración de pantalla 66	dispositivo
menú principal	configuración de ruta 63-65	ayuda 43
personalizado 58-59	consumo, calibrar 44	cargar 78
navegación, peatón 63	conversor de unidades 48-49	cuidados 70-71
navegación, vehículo	convertir	proteger 70-71
61–62	moneda 49	registrar 6
restablecer 67	unidades de medida 48-49	restablecer 8
ruta 63-65	coordenadas 19	retirar 74
simulador 21, 58	cuidados del dispositivo 70-71	vincular con un teléfono
sistema 58		50-52

E	registros de conducción 42	guarantee, nuMaps 6
ecoRoute	resúmenes de jurisdicción	guardar
calibrar el consumo 44	36–37	ubicación actual 18
calibrating fuel economy 44 información de consumo 45 informe sobre kilometraje 46	F favoritos 17–19 almacenar la ubicación actual en 18 borrar 19	ubicaciones encontradas 18 guardar el dispositivo 70 guía Información importante sobre el producto y tu seguridad 1,5
perfil del vehículo 46	buscar 18	Н
puntuación del ecoChallenge 45 sugerencias 46 envios 40–41 especificaciones 77 estado del servicio 39 estado del teléfono 54 estado, servicio 39	editar 18–19 guardar ubicaciones en 18 fondo de pantalla 47 fuel economy, calibrating 44 función antirrobo 71 función de límite de velocidad 22 fusible, cambiar 73	horas de servicio 38–42 conductores 40 envios 40–41 estado del servicio 39 normativas 38 registros de conducción 39, 42 hospitales 43
evitar funciones de carretera 64 robos 71, 71–72 tipos de transporte público 63 tráfico 32 zonas y carreteras 64–65 exportar informes de ruta 37	G Garmin Lock 71–72 geocaching 19 giro, siguiente 25 GPS configuración 58 señales de satélite 7–8 simulador 21, 58	I iconos de aviso, camión y caravana 68–69 ID de unidad 58 IFTA (International Fuel Tax Agreement) 35 indicaciones de conducción 25 indicaciones giro a giro 25

información de consumo 45	locking the device 71	modos de transporte
información de ruta	М	modo seguro 58
restablecer 24	•••	modos, transporte 11
ver 24	mapas actualizar 7	montaje en el parabrisas 5
información de tráfico, precisión	actualizar /	montar el dispositivo
y disponibilidad 30		instalar 1–5
información de versión 58	cityXplorer 29, 63	retirar del soporte 74
informes	comprar 75	myTrends 28
kilometraje 46	configuración 61–62	
ruta 37-38	errores 16	N
informes de ruta 37–38	información 67	National Truck and Trailer
informes sobre kilometraje 46	navegación 23	Services (NTTS) 13–14
instalar el soporte 1–5	peatón 28–29	navegación
International Fuel Tax	ubicación 12–13	fotografia 16–19
Agreement (IFTA) 35	mapas de cityXplorer 29, 63	fuera de carretera 64
,	mapas de peatón 28–29	mapas 23
L	MapSource 55, 75	peatón 28
latitud y longitud 19	marcación por voz 54	navegación fuera de carretera
limpiar el dispositivo 6, 70	medidas, convertir 48-49	64
llamadas	menú principal 9	navegación por fotos 16-19
a negocios 53	editar 59	negocios y atracciones, buscar
casa 54	personalizar 58-59	15–17
colgar 52	predeterminado 59	normativas, horas de servicio 38
llamada en espera 53	miEscritorio 6-7	nüMaps Guarantee 6
llamar 53	modes, transportation 11	nüMaps Lifetime 75
marcación por voz 54	modo de almacenamiento	•
responder 52	masivo 55-57, 79	0
silenciar 53	modo de almacenamiento	ofertas (basadas en anuncios)
locations, finding	masivo USB 55-57, 79	desactivar 34
recently found 17	modo peatón, configuración 63	ver 34

Índice

rutas 20–21. See rutas	versión 58	teléfono, vincular 50–52
1446 20 21. 500 1446	software POI loader 76	tráfico
S	solución de problemas 78-79	configuración 67
screen	soporte de sujeción, retirar 74	evitar 32
brightness 66	soporte para el salpicadero 3-5	iconos 31
screenshots 48	soporte por fricción 2-3	recalcular ruta 32
search area 17	soporte por fricción portátil 2-3	receptor 30-34
seguridad	soportes	suscripciones 30
Garmin Lock 71–72	fricción 2–3	trafficTrends 65
robo, evitar 71	retirar 74	transporte público
ubicación 71	salpicadero 3-5	elementos a evitar 63
señales de satélite 7, 7–8	sugerencias	mapas de ciudad 29
servicios cercanos 43	Bluetooth 51–52	
servicios de radio	conducir 46	U
cercanos 43	solución de problemas	ubicación actual 43
NTTS 13-14	78–79	ubicación, actual 43
salida 14	suprimir. See borrar	ubicación actual, guardar 18
servicios de salida 14	suscripciones, tráfico 30, 67	ubicación de seguridad 71
siguiente giro 25	suscripciones, tranco 50, 07	ubicaciones, encontrar
silenciar	T	casa 15
audio 9	tarjetas de memoria 55-56	coordenadas 19
llamadas de teléfono 53	teclado 10	direcciones 12
simulador 21, 58	tecnología Bluetooth 50-54	mediante el mapa 13
software	configuración 67	negocios y atracciones
actualizar 6	vincular con un teléfono	15–17
información 58	50–52	puntos de interés para camiones 14–19

Índice

```
ubicaciones guardadas
         (favoritos) 18
    usar fotos 16-17
ubicaciones guardadas.
    See favoritos
ubicaciones, guardar a favoritos
    18
ubicación, seguridad 71
últimas ubicaciones encontradas
    17
varios destinos 20-21
ver
    cruces 26
    información de ruta 24
vincular un teléfono móvil
    50-52
visor de imágenes 47
vista de mapa en 2D, 3D 62
visualización de cruces 26
volume 11
volumen 11
```

Para obtener las últimas actualizaciones gratuitas del software (excluyendo la cartografía) a lo largo de la vida de los productos de Garmin que hayas adquirido, visita el sitio Web de Garmin en www.garmin.com.



© 2011-2012 Garmin Ltd. o sus subsidiarias

Garmin International, Inc. 1200 East 151st Street Olathe, Kansas 66062, EE. UU.

Garmin (Europe) Ltd.
Liberty House, Hounsdown Business Park Southampton, Hampshire, SO40 9LR Reino Unido

Garmin Corporation
No. 68, Zangshu 2nd Road, Xizhi Dist. New Taipei City, 221, Taiwán (R.O.C.)

www.garmin.com